KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2229/92

af 31. juli 1992

om ændring af forordning (EØF) nr. 3695/91 om foranstaltninger med henblik på forsyning i produktionsåret 1992/93 af de portugisiske raffinaderier med råsukker af sukkerroer, der er høstet i Fællesskabet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådet forordning (EØF) nr. 1785/81 af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for sukker [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 61/92 [2], særlig artikel 9, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge Kommissionens forordning (EØF) nr. 3695/91 af 18. december 1991 om foranstaltninger med henblik på forsyning i produktionsåret 1992/93 af de portugisiske raffinaderier med råsukker af sukkerroer, der er høstet i Fællesskabet [3], ydes der EF-støtte med faste beløb til transport og raffinering i Portugal af 65 000 tons råsukker af EF-sukkerroer, der skal leveres senest den 30. juni 1992 og raffineres fra den 1. juli 1992; støtten ydes kun, og der kan kun ydes forskud på betaling af raffineringsstøtten, hvis konnossementet udfærdiges i løbet af perioden fra datoen for forordningens ikrafttrædelse til den 30. juni 1992, og hvis sukkeret føres ind i Portugal inden den 1. juli 1992;

af årsager, som de handlende ikke er herre over, har det ikke været muligt at føre en del af nævnte mængde råsukker af sukkerroer ind i Portugal inden den 1. juli 1992, selv om konnossementerne blev udfærdiget inden nævnte dato; for ikke at påvirke forsyningen af disse raffinaderier bør de portugisiske myndigheder derfor have mulighed for efter anmodning herom at indrømme en ekstra frist for levering af de resterende sukkermængder til Portugal; i betragtning af sagens hastende karakter bør foranstaltningen straks træde i kraft og anvendes med tilbagevirkende kraft fra den 1. juli 1992;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Sukker —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 6, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3695/91 indsættes som andet afsnit:

»Hvis sukkeret af årsager, som de handlende ikke er herre over, ikke kan føres ind i Portugal inden den 1. juli 1992, kan de portugisiske myndigheder efter anmodning herom forlænge fristen til den 10. juli 1992.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. juli 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. juli 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

---

[1] EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.
[2] EFT nr. L 6 af 11. 1. 1992, s. 19.
[3] EFT nr. L 350 af 19. 12. 1991, s. 19.